

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29200294									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr ordnungsgemäß angeschlossen ist und keine Leckagen aufweist.	Make sure the water supply is properly connected and has no leaks.	Assurez-vous que l'alimentation en eau est correctement raccordée et qu'il n'y a pas de fuite.	Assicurarsi che l'alimentazione idrica sia collegata correttamente e non presenti perdite.	Zorg ervoor dat de watertoevoer goed is aangesloten en geen lekkages heeft.	Asegúrese de que el suministro de agua esté conectado correctamente y no tenga fugas.	Ujistěte se, že je přívod vody správně připojen a že nedochází k úniku vody.	Provjerite je li dovod vode ispravno spojen i ne curi.	Prepričajte se, da je dovod vode pravilno priključen in da ne pušča.	Győződjön meg arról, hogy a vízellátás megfelelően csatlakoztatva van, és nincs-e szivárgás.
Schließen Sie elektrische Dusch-WCs ordnungsgemäß an die Stromversorgung an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Connect electric shower toilets properly to the power supply and do not use damaged cables or plugs.	Raccordez correctement les WC-douche électriques au réseau électrique et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare correttamente i WC elettrici con doccia alla rete elettrica e non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Sluit elektrische douchewc's goed aan op het elektriciteitsnet en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte correctamente los sanitarios eléctricos con ducha a la red eléctrica y no utilice cables ni enchufes dañados.	Elektrické sprchové toalety řádně připojte k elektrické síti a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Električni WC s tušem ispravno priključite na napajanje i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Električna stranišča s prho pravilno priključite na električno omrežje in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	Az elektromos zuhany WC-eket megfelelően csatlakoztassa az áramforráshoz, és ne használjon sérült kábeleket vagy dugaszokat.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten am Dusch-WC durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, switch off the power supply before carrying out any maintenance work on the shower toilet.	Coupez l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien du WC-douche pour éviter les chocs électriques.	Spegner l'alimentazione prima di eseguire la manutenzione sul WC con doccia per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de douchewc uitvoert om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la energía antes de realizar el mantenimiento del inodoro con ducha para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním údržby sprchové toalety vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite struju prije održavanja tuš WC školjke kako biste izbjegli strujni udar.	Pred vzdrževanjem straniščne školjke izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az áraműtés elkerülése érdekében kapcsolja ki az áramellátást, mielőtt karbantartást végez a zuhanyozó WC-n.
Stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck angemessen ist, um Spritzer oder Beschädigungen des Dusch-WCs zu vermeiden.	Make sure the water pressure is adequate to avoid splashing or damaging the shower toilet.	Assurez-vous que la pression de l'eau est appropriée pour éviter les éclaboussures ou les dommages au WC-douche.	Assicurarsi che la pressione dell'acqua sia adeguata per evitare schizzi o danni al WC con doccia.	Zorg ervoor dat de waterdruk voldoende is om spatten of schade aan de douchewc te voorkomen.	Asegúrate de que la presión del agua sea la adecuada para evitar salpicaduras o daños en el inodoro ducha.	Ujistěte se, že tlak vody je přiměřený, aby nedošlo k postříkání nebo poškození sprchové toalety.	Provjerite je li pritisak vode odgovarajući kako biste izbjegli prskanje ili oštećenje WC-a s tušem.	Prepričajte se, da je pritisk vode primeren, da preprečite brizganje ali poškodbe straniščne školjke.	Ügyeljen arra, hogy a víznyomás megfelelő legyen, hogy elkerülje a zuhanyozó WC kifröccsenését vagy sérülését.
Halten Sie Kinder fern vom Dusch-WC und erklären Sie ihnen, dass sie es nicht als Spielzeug betrachten sollen.	Keep children away from the shower toilet and explain to them that they should not consider it a toy.	Éloignez les enfants des toilettes-douche et expliquez-leur qu'ils ne doivent pas les considérer comme un jouet.	Tenere i bambini lontani dal WC con doccia e spiegare loro che non devono considerarlo un giocattolo.	Houd kinderen uit de buurt van de douchewc en leg ze uit dat ze deze niet als speelgoed mogen beschouwen.	Mantenga a los niños alejados del inodoro de la ducha y explíqueles que no deben verlo como un juguete.	Udržujte děti mimo sprchový záchod a vysvětlete jim, že by ho neměly považovat za hračku.	Djecu držite podalje od WC-kabine i objasnite im da je ne smiju gledati kao igračku.	Otroke držite stran od stranišča s prho in jim razložite, da nanj ne smejo gledati kot na igračo.	Tartsa távol a gyerekeket a zuhanyzó WC-től, és magyarázza el nekik, hogy ne tekintsék játéknak.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29200294									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.